71 mig- 1 2 . 2 . 2 . Sec. : 1 :5.

THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS HO. I EAST PEHDER STREET Pieces Milbert 5-8941 vancouver 4, e.C., canada

> Indicated as assemble days mail Post Office Department, Offices.

"TATEOUTO

CAPLE ADDRESS

零站每份七仙 報費價目表 毛六元八元 九三一元人

五辐星 日四月九 年八十四國民華中

即変え一覧或麻思之邊筋

罗求即罗瓦莱段署,指控尼赫泰疆。北京政府

傳說未有證實

中共侵印度

作熟知の

話上解改っ

但直至現在止

北京政府仍太育意思來

侵容者之餘。後走来有意

界三世時后。

西度有格十四 之 局勢向

尼蘇魯同時又否認

田神和路洋和中林岡

平度收益益气及達題喇嘛

西藏面及即变。

印度與中共之腦發。

自從今年三月。西藤暴動

高樂及政府官員のた

 \blacksquare

愛部考華在紅腦與蘇

之後・便彦を思劣。

提點即度侵署中共領土之地名在何處。

但实我們所知各

쬺。

を結婚前の後等指控式們侵者が等之龍土の中共

印與中共之關係漸趨惡劣

無一朝同。而我們見在正身在研究中。究竟中共所

門門門門

五

ノ、不

電行人作遊

度更北區之前鳴站之呼籲

褒云月数中

共軍佔伝之印

即变琴路企圖以和平收

資料型の田町頂が

年十零百五千二元紀子刊 年七零九一款創築者導先之報日文華大慈加 日二旬月八 年亥已大多歷夏

展體形

中宗軍大量集中在關金邊

爲言方之派知及辞息關係

医白脂の

短則。

产必要与销售办具

尼赫魯謂。彼並未獲

殺麦臼灾害。

獲。同時彼並未歸而何時 聖黃數田內。向中尹作答

獲得命令

の反可能範囲内

半越乙侵畧香獲得證明。

及事實理

交部

避免交戰而恢復領土富

已經向東北與開進

地 同時

起南持四角對片

之 デ 席 と 一

英興野政寮国之戰事為言聞の

A 英國統心

曖。或涉及跃拉違克之種

共軍大量島中於錫台邊境

印度報章手己傳表中

代表用語。

题。而印度**格**亚鲕能帶領

。碼分製大會

9

希舉行會

在之局勢・侵畧指控と避び仍未能を、終發言へ鹿・直っ現在属此。英

19年與國民權

易聯延用否去權

聯合國作語式。必須西語台國安全理事會問題。若

北川問題復安在成

該發言人體。寮政府早已說知英

0 被爭聯回

台灣出兵絕寮嶼與侵畧香調

尼赫魯昨日

Buberiles of The Canadian Press, Associated Press, British United Press. Vancon er & B.C. Vol. 21. No. 183 Page i Friday September 4 1959

美聞之信息を在っ

尼赫魯等題争謂。中共之新備忘錄。終星即四日。由北京共き赴間。元容言

該法案

察及其他大要的好無疑各處制工會之

罷工罷市暴動

つ霊

天劇事)

3

中国時令期間。

没 省 律 謂 雲

包已失夫。而有大十元

0

雲市

印共示威巡行

九時。加拿大運伍軍

論奏。(露天劇を)

...

神権副隊四の少年に

戶的特別電腦是之計製造等社集台。社構美。新趣斯大会加 地の中共有 尼赫魯謂。亳州疑問 中共有可能 而在網升理 大量軍段駐緊

之 並未獲得官式之雜息競賽 雙於此種傳統

可定發動大攻勢 及即度東北邊境。 但是今何向

命國之首席代表 略指亚緬世軍印度出居 抵達蘇格蘭

短期之還留。 瑞 計也。吳總統受善考華 森格爾 1巴旱四日美

聯輕機及子彈

0

百名

直

現在止

象

を示百名の

須要緬非氏要還留在即度 境事件並非十分嚴重。面 彼話。現在之中即幾 故此の即形

會訳最近十 無林地帶。

計叛軍姓文者發助攻勢。 而桑怒之守軍 設那聚團總司令之言希謂 現在已集中於 受動攻撃桑思之政 營 軍力人配置的

之目 豪來至的戰爭。蘇聯概不而蘇聯則絕不會以此為自 1的係一彩产品在4. 較西万來學優越 の蘇聯之武器

日已都给氏糸胡織起來 将發 請求全國總面 大攻勢之共產軍 並 離桑惡

競給民事。作 起來打 田进侵害。 但社會主義 整行客者 T. 得不而

老髓桑怒四日美聯般電 ▲寮寅總動員對付共產軍 武裝學 增强 人统一方 0 共產黨運販 北松廿七里之 承空軍總司令 聯及英 明成一旦戰爭疑奪。

他家

免丁野誠之悲惨会進 世紀の世界者が五事

千元侯審

委員館の已有し電報告

2

0

部制無關

下星四四

。阿腊田岛胡蘭

表面特別數公司

の元度 之争器後。長千田曲法國 歷祀層画之程學經 政府に軽向聯令官

幸打聖寶

特常格政府方面玻璃箱息 爲聯合國代表 而向後等個別之政府無 見期四班の提得告題 印度派緬能 利用在七世乙是理想 在面臨此種多戰危 被害大使等遊 已經经言 王子嗣・北起る

蝶侵茎音。 種の無縁の変更 放死軍 o

· 音拉北越之度 阿斯阿洛斯河 **三**最胜 美福配電 2

本主義聞之郡平呉在方式 麦一 語文章の **语蝶戌共產中義與資** 蘇總理器 o 1. 景之冠 聯聯門祖計論中做 間和用語時間 籩 9 0

当今能理 着三要等 · 而野家主対用 香三要等 · 而野家主対用 のののでは、 ののでは、 ののでは 有三名墨圖者實際複數 则者受弱 o 五百名整察及者于之是 放今田最早六 0

已經再度行駛。故此今日 各人均返工。而昨日各人 未能可悉是否有傷亡。 蛋起

第八章 「「「「「「「「」」」。 第三字信順与打賞 「「「」」 第三字信順与打賞 「「」」 第三字信順与打賞 「「」」 發蛋供應減少 八仙王五毛 亦同機増價。毎打自四三 强姦犯判交保 0 西海岛西西亚岛岛西西西

思高華試。發史刊利 立建設。以解決冬季失業 一千元百萬元。作爲各市 一千元百萬元。作爲各市 **設建設。** 教濟冬季失業 加加斯林鄉州州間川田 餐飲市政建設 要太可。 她拿大那電

0 0

一一一

逃

美籍競與卡氏

含有機為裝益。 完竟何者 3、契彼等將來面談時 西子之方式の世際試典と 和平之方式 雪氏世景

三百五十名披插乙最画像

是更加以書訊 在加城 尤多 .

開門衛河

0 此局勢田

0

•

· 各府均指派與政治 · 關 用。有受省証之政治壓力 之人任法官云。 到已大改走。 史朝井祖語論登録之

· 连請中共加入聯合國。使 中國能興各國接觸而有所 影响一。 是中共之大錯過來作作或作品 頭其其風 行動 「音楽中共在四歳之

共之大錯誤 。這一點 是 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 上 這 <u>-</u> 基式。

○被是個人之意見。並未 代表中央政府表話。 被語:「我認為該語 之計劃可行。但沒等到有 之計劃可行。但沒等到有 看如直弦這之其語。 星期回在武成在第一海峽 被岩西區掌主公言語

既予韓國如體四國大曲 0

宋之新備忘録・指持印度侵害西藏邊境。 印度首組尼藤香今日館。彼已無収到従中央 政府將登炎一篇的皮書。敍述即度西藏?·遙曉緊張局面。其中包括即度與中尼赫魯令思對印度國書語。新起問題。將會有一個個大之禁論。彼同時報告 即度會知指控中共侵害即度通境。攻擊由度過兩軍。及告獲印度領土 九十三 發厲釣 美國會 新勞工改造法 # 事嗎。 美馬配老 和勞工改造世景。 通過

-

技利監禁三五年。

#

而和中可供。

四時 · 清斌時芸表演(禮堂) 八時 · 清斌時芸表演

領無品

の井禁止資産之轉

3

談 美

該時

(家庭工藝館)。

受別人之遺費。]

品三語

男子费

· 西榮謝便可以面 · 西榮謝便可以面

大量駐藏邊

統首文義署此勞下进。其 九四七年來 · 受善考事題 の相信確 西野河 乙前勞工會透問四 三层本品語交上記 定通過·此篇] 奥本年 羽皇 芸名 業

國転比問こ大使館 倫敦四 · 田公布 · 宝宝 介 誌 三 案 () 可以指数。 、認写是工人之進

本物子 星 明 脏 蔣親巡視災區 电游介石间记者。有3日代码之信形已见。较 石井南の藤介石雪要 排舞動

每一法官厨處理之家許

* 0

體中轉件關

今日早長・警察実施 一世間 | 2 年度の一世間 | 2 年度で有突後の在等 | 2 年度で同じの | 2 日間 美職社会。共產業職等下 の変抗議省政府之長金政府 の変抗議省政府之長金政府 の至今十五人死亡。而今 日到局勢平野但是軍隊仍 日即局勢平野但是軍隊仍 低之間の **備萬一之暴動**の

之品語。有九名人 ちん 言語的語句問題的語言 当時間は東京は 富香時計 o 語名製作

0

#

形確是如此。但目前實施發理之指責。并非專實。 Ē 歪鬥 理之実件不多。可有母題 財在轉討今報中之法官計表經過法律之訓練 • 忽视

田本來景畧東北。等二名世界工程及理書号內和。 野」。 一種動

中國人已受到施大之范疇

建築逐道 画中部間の製業が開

鄭天華賛成

殺悪の表示意思。

| 三斯薩得之進歩。是不容可能犯錯誤。但該六藤人 **自代表・己定状単類大田館の選集の記を表して、一斉・各地ボベエの時間に、いき町**には、10号町 言語の対論也不同意見の

·拉亭地昨日頭。西方無之即喪學者。西米伊亞堂 之即喪學者。西米伊亞堂 各本廠養成及灰氢德治之 侧髓的哈鲁 0

字高華。加拿大和電子 一次主加琴云名建師在建 一次主加琴云名建師在建 一次主加琴云名建師在建 一次主加琴云名建師在建

震襲器工具器の水材工業 参資変方の重要器の表現で 到意不同り

印度學者謂

魒助中國發展

宋奇西斯吉斯。在四 香夏郡。彼古高土定公園 亲馬遊器。一陌牛易子后 美麗語。共興遊程手造買 對調解有異義 木業勞資內部

動而展開冬季之市政建設程証書市幣利品中央之籍

夷人の郷共費去成本六千 君二千項の裁業人数共四 君二千項の裁業人数共四 一面萬 最輔地一十萬 福中央政 面以發

二月 起。中央等页词 一競支の

正告 - 七八三號・被空頭 宮側暫を保・千元の宣待 京側暫を保・千元の宣待 選・持冒元優深の回籍 一多個は宗殿内閣を記

到

共新備忘

之於冥

在西海 中国港場市

之称急

給予

共產此

征

10 有格面含在在周 20 有格面含在在周 20 有格面含在在周

及人之理學 若匠 工作會議代表及 定之是

Ī

元倉制度均不育 一元倉制度均不育 一元元

爭有

高安し

展覽會節目

响政工会符号重大。

莊秘宗選奉之規則。 工名預費 A 之選舉

然而更發起今

贝要北大

本日為民族 #二時五十分。全鷹 #二時五十分。全鷹

本日為民族

Ż

(去完)

理。沒有嚴格之批管例監督。如于涉到個別工人之自由權利及建學者。務受自由權利及建學者。務受定分別工人之

器來及完在与不含發生數 一寸。同時對於政客及軍 一寸。同時對於政客及軍 學與有伸縮之加量。則

馬哥到。(生音應到館)。二時。

0

有五

白名母格蘭人歌迎

1 如于涉到個別工人之世。 复有嚴格之托管例監

李之演記時題。與要北大學之演記時題。與要求人之主義。

9

各府通過。各市政制 是重覆美去年之計劃

價錢公道

趙加牟大銀及戾紙。 殷觀紊以郡利主義爲宗旨。

特以高價聯

法院判合爲簪祭國家

請美收容獲准

新

三潴市美聯肚悅。美國聯邦上訴法

警察國家 · 上訴法庭推

又有二名國軍軍官

手續簡便

何扣保。交收快捷安常。換海幣。絕不收取任何費用凡個容特戾紙來般號提獻。

。及不須任

庭判合海爲一

空軍軍官拘撥。

地方法院原勢。不准移民局將二名國軍

交通便利

倘役取数。可節省舟車費用及往來時間 般號特散九龍深水埗分行。以便利九龍

以便利九龍

安全妥當

然。故絕對安全可靠。 先查對收錄人之身份証無限後。方行付 而與尺紙。指定由做號付數者。般號必

至

言語相通

一切事務。如來函有任何終一次之背。並能以鄉館特帥。

後脂類理 (無質語隔

受迫害。

1907:23

超返合。由上訴法庭

五三年難民法案。以政治理由請求居留

。地方法院會支持移民局。

作瞪。能合灣國家在蔣介石獨裁政權下 民收容。在美國之前台濟省上席吳國楨

。乃是一赞祭國家。

四歲。在美受驯時。要求美國以政治

軍中尉。怀窩美八人名譯音)。

年皆卅

LEKIU IMPORTING CO. LTD

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950

256 E. Pender St. Nancouver 4. B.C.

飛馬墨鮑

大粒紅棗

紅黃咸旦

花旗糯米

靚枝蝦肉

冲菜頭片

谷駅合時咸魚均有到

瓜茶極歡迎採購

。原物立即交選

此二人為前空軍上

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

(=)

諸君茍有任何銀両問題

險

出

請與當地分行經理接治爲荷

安全貯蓄戶口

生意私人貸款

迎華友光順

形攀斯高沙戲行響高谿埠客市定夾歌林比亞街支任時

行

歡

友

及

商

業

賬

戶

C P.8

地區所莫及

Why Pay More?

Why Take Less?

大爱之前。距即在发。广美沟體。以供人質體:和創刊:一有之:其目所歸贈界。只个經歷日期 The Bank Of Nova Scotia Est. 1832. 有之。其母呂錦姬平。另个組珍。四大能在 保險箱等租賃 歡迎大小貯蓄 舒亚一只三二年由大西群亚太平祥支行四百八十 **酒**兌旅行支票 是延 理保管公債 花心之男子。雖羇龍夫人母野彼鼠任。」見一顧。愛一備。其牛平所顧幸之女性更僕雖數。如是 。雖爲諡夫人爲對彼信任 五年後可自力發展

台灣逐年儲蓄增產 各 地 要 聞

延用头援政績卓著。為東南亞接受头援中央研究院院士蔣碩傑指出。 台灣 分五十儲蓄。則四五年後。其經濟可不齊碩傑。認爲台灣偷齒將每年增產之百齊碩從。認爲台灣偷齒將每年增產之百 依賴爭接面自力發展。 中央研究院院士蔣碩傑指出。

斐然。 **値計算。增產率達百分之五十** 産總額ス増加。爲以四十 **濟進入安定。至四十六年之五年間。** 間。 生 台 海 程 成績

百分之二十二。 **齊頭傑係在聯合國中國同志會以下全部用於消費。未有茲儲投資有以致之僅實本形成稍遜。蓋生產與增。面** 加尚見超越。因此投資之百分比 台灣經濟所面臨之問題」 聲。 (包括政府及民間) 指出四十一年至四十 **大年反較四十** 至四十 六年間。台灣乙消 發表演說。 年爲 在四 贫

資本消耗と净値計算。 産總額自分之十 **至百分之九十** 生產總額戶分之八 定百分之三つ 處○乃在發展分期不必將△民生活 彼謂。 蔣博士稱。四十一年國民消費。 利用外援作經濟分期發展之 至四 十三。至四十六年增 六年 一年僅佔生 。如除去 反而降 水

香港道亭銀號DAO HENG BANK HONG KONG

僑胞瀝款佳音

秋佳節將至

香港文咸来街十一號(No. 11 Bonham Strand, East, H. K.)

九龍深水埗北河街川十二號(No. 32 Pei Ho St., Kowloon)

瓜立巳四十年。資產港幣壹仟萬元。素以忠誠為海外華僑及本港僑眷服

700家斤。特舉辦

分行

準壓低。即可從事資本儲蓄 加。人民生活水準亦無乐降低之情形 如能利用外援。從事分期經濟發展 一落後國家在生產能力一時無法增 年增產之百分五 節餘。

五年 即可違到自力 繼續發展之能

付数之戾紙。(以空郵寄回在港收無人。即可持昃來般行提数。)

經由本號滙款優點

各地分行嶼取指定由香港道字銀號(Dao Heng Bank, Hong Kong)

多期多都民寅銀行(TORONTO-DOMINION BANK)

加拿大原幣滙款以增加僑眷利益請即向

Y. Travel Service 71 PENDER ST. E.

請参加檀島觀光旅行團

十日由霊魚啓

只需每位三百七十五,復囘雲埠,來囘飛

VANCOU Phone: MUtual 3-3658

機脚,及脈行,避覽、客寓各費、經大埠,至檀香山,至十月廿三日此旅行團田劉光銳君領導,由十月 如有意者,祈早日與劉光銳接洽,或來本號詢問

太平洋旅行社 陳林 國固良

K. C. Book Club 49 E. Pender St. Vancouver, 4. B C.

QUON ON CO. LTD

438 Main Street

Vancouver 4. B. C.

元利夫蘭聯統

由香糖開拍大助

器 西 路 路

儿月七日

由大學照井香用發現

Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

無理問題護服令程施行文件

自結曼亞総茲六車票

政治遺滅音平加拿大在本規交給鉛費

為几至美國聯務論路公司華

人容易

代理琅琊各就空公司飛過答案

本规類場所留儲立定單指定掛客乘

一定船期之恩統船來加,保證有仗

質劍路琴錄

BUSINESS STATIONERY Nelling Lee Then Head Engraving, Empt the Prins

謝帖 價錢克已 火柴, 各種婚娶請帖 信閥

來回港香由

拾葉、

一套的總統船校政 兹行位率是三百四十元至四百元 音芸至音

司公船輪銃總國美 经安均 在代数大个如果

ALEX YIP TRAVEL SERVICE 214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840 Authorized Passenger Agent 茨

但背山各名勝之良好場

Canadian Pacific Railway Co. \$ Orient & Pacific Lines

治商。(代領取加國際展。外埠倫別如有家外政治學等的任务中。解答於行人專問題。附名的與實理時若當地無親國照料。本人亦可能代來加手續。代領取加國際展。外埠倫別如有家 空公司

火車毎日標車時間八点及八 代理詩丕亞鐵路公司 船票 点半下

▲代理 第6番次 ▲代理東亞太平洋輪船公司

拉斯的質料 重要发

的Plastic 即透明化學質料) 潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗汚。不能將氣 護。使其不起皺紋或摺角。 本報特置新式機具。能以塑造質剤 叉篡改。色彩永久 ・饗紙・ 行情單等。底面包蓋保 難於撕裂。可免 將重要文件

「大紅灰旦」

司

Yue

(MU

源源憲市

治容輕態。用於等當有以致之色。

夫婦之思己斯不可謂多失允

錦錦之下手持。母人异整際氣。话確之態度今到。無非

樂暗聽。然近頭。黃水藍。鱧一山語夕年

5

是其數

独有避憾。

非吾卖不及人

而是龍崗罐之有思。許運人不公。

至今

吾書遊之龍經理。

第編美容

和命日:

个组验上到

大能在

般思

題形然外者。則為己館班。夜立於

8.終醫之卿。語級墨出。則有參亚妬。 症妬之

近。吾對羈鑵夫人危之。

野心。以唐夫人之虽流統治。長居奪府。短異奪夫用親

。 應知男子乙墅 c 莫不壤

新花路罐岛好色之

「龍灣網站具方人是之手與奏資相見。

缸是何禮

任

無疑無蛇

而發生難心

産温海恒温を発

問題動物的

原來乃旨比o o 六點乙道。

一文蘭夷然笑日

能學日

一代是四體。

识主人自幸遊得以人

」館姫袋 以為上各

引管殊學。故來語言歌作

: 一, 春

4

○雖身國鬼賢·亦雖免失其提守·

題然其不一光矣。至民女置。

揮之整顧無邊· 寂灘如是狐遲之歸人 m 是已 同處一家之

若黎中亦與有知讀與與此族乙國傷者。

無不暗寒器

設是至文職之可而語之日:

。全不約束: 取放任之態数

然夫婦。

延員龍夫人汪海大量。吾與写龍夫人不平。

「筵夫人

。原來爾對於母夫

周育生

民易金蓮卑龍遠輝彩室乙態。

一零頭延

簽名至 語英麗

一錦姬褒日:

定。以品

英相信年度或明年初

陷於難蹇犹聽。

五层是

爲雷城僑校籌募經費 言 後感

口音等。 大文明古國之一。具有最高優之文化與筆雲。故定置無代人主中寫。不但不能 亡会運族。反呂会運人所開化。此些亭写 化后另香的被淘汰。此一爱经务数 之史實色 太人亡國多年。 畢業於大學後。繼續智器。學成來如。 曾被華僑學校之成立 文化昌國家生存之基本後行。故其文化高優者必能永久生存於世界。其文 養良石主生夕年練達。素以賣世昌寶 是以言法传校是费印题。行格参照,必须后跑得最維護 平能恢復國家者。亦令惡其本身文化之力量。 o卡拉戴氏書戲之產年·亥马厥産 一之天資企例卷。我國開化最早。其世界四 一百語器語等。 。本看動人旨铁樂之本。早年年記 中班在三层主義內玩器示矣。証額 此写奉世所共知 信継公会事 至雪乾饭

呈等蛇柱一夫。

中語人籍名亦特別多

△台法居置五年方有實施申聽

份。而这昨日止有五百五十人阿信

合

移民官夏語:每年定用

四 大大三七

onder St.

Man In Le Constal

書品書を受加る

本不管不有反应

Viadact Drug Store

Car Mais & Georgia Sta

Phone MU 1-6436

VERCUIPE, E. C.

YIOK.

在紐約市。上月客電公室一萬八千

第三千份。其中牧野全部者。的有百分 自今年二月迄今。寄思全部差十六

T. SUN

男子七粒丸

野交易恐族連言

最大理治學訓染

一消粒解毒丸

四两庄六元

登場及籍身多理程整命元

程度起充更見容

ののなるなので

Temple St. Los Margeles 12. Cal. U.S.A.

五答覆金呈入籍。

中語入籍。自該局委邑至率之後。己女錢十年。因始蘇續及鐵性之故。是來不

各外篇。各民局亚特别圣明

2000 元無重申

遷

地

址

お歴史式可味

庭死耳譚丸

午**黃消核丸**

小城市医開。其方式乃採用公函

藏人籍者。其居留地位不受影響

多民間智亞·許多外屬在美國岩供

面最徭の疾首者 中共容器 士。莫不呼殷教亡之壁。在外最跑新都設立倭校及文化起題。乃及棄文化。破壞道德。毀滅國家年存之基本條件。阿昊 。 第一切施昌。無一不背平人蓋。 詹全國段觀寒恐怖之中 延續受觸之金紙。且亦可藉以尋絡露賄之窓體 一之學也。

民之偉大專業。覊能有始有終。職職努力。大經金囊。裁學校設三危。 政難褒我態。苟一旦停聽。郵功盡要。渴望中華公所早定後改之策。敌人。中華公所亦勢必解程。稍具遠見之士。不寒血便。ヲ學校已成窮血之症即破声化。若干年後。一華儒」ニ字將爲是史上之名詞矣。奚時自無緣務課故爲水緣中華公所主辭。尤指所內義奉諸公。詞見季産一旦失去僑 到必有告歇之一日。夫財政之對民醫家藝校。有如血液之對於身體。 質較旣以教國者民宣義的 必至死亡。學校無經費必不能存在。資校長異意者質儒教雖惡盡最大之 : 0 包亦一 支贴每人 **延貫無米之坎一。惡望嚴趣各界。旣悉嚴數乃顧國利** 故雪學生之學費及文具。或予堅免。或予聚收 量人写品」。 台手信息包置设即维 人而

將可開四巨頭會議 71.) 李纹播图 。 医肾盂型 辛 李四 : 雅罗 医肾 三 李四 : 選案を言

第二号授数コ

· 二大友写写金明, 黑色。

穩寧土產

瓜菜上市

在金門多観。在金門三国こか時之久 台北台監証電。日本無人一式:昨日前

5

房。不會有太铁之餘別結果。一切均在李官方認員。 未來一連 自之東西登 瘦慢中垂ff c

美移民局宣傳

HI的在鼓動刻在美國介法居留之三等報訊。美國移民局刻擴大一項宣 △寄出通知書解釋手迹 勸導外賃入籍

要外表查接。昨日多<u>邮四外表最</u>食器。有在今年底或明年初要行之可能。通人士器·英國方面招信。四强高届仓

日內瓦路透載電。權輕方面消息靈

之倉護時。鐵毘彼證美總統與克魯曉夫

而後往英訪多獎倫

一多之外交談西言

辞写美徳統之

三百萬外

申籍人

年二月在全國若干

能而可發色。

「甄」言之內智品學。由論美麗。故言表示人

吾應居首選 c

和竟名客爱山

知凝壓和角之言吳重朝

违然有

3

lee Kar Shong P.O. Box 795 Phone 2-3342 Vergon. B. C.

所有審費

觀懶毛瓜 青皮絲瓜 大泡苦瓜 靚滑羅白 語君光麗 計價特平 買者自理

**競員可褒較呂
藍版の工作** 但彼承認大批先信者然入籍。則移民員 向外簽通冠。入籍手續並不困難而已。 年男人籍期限)。建国的最者命有中籍之居留年限。已有食格中籍人籍一个五之居留年限。已有食格中籍人籍一个五 在美國之三百萬外篇中。大部份有 **美暴移民都司一登言人語。爱悉会**

指印长片等。

台法居留**在**。僅少數署這時人這簽證者

投資部 罗可斯群信息 登局量字

元言最早 新香汽車

事實無任數理

化美医金属医医兔

E MU 1-7753

政员未充满者

Froadway

心黄客致衰衰者 勿失反置含存 宣刊息人歷至 一分二里跃起

華高雲大字部 安羅雲遊人華<u>唯</u>

五倍属骨醇后各篇

設班

一本部員を実置 人首創之發展 食問言要言言 言言語到本部

桑歓迎无顧或 贸易所買賣股

毎量品養及氏 尼有生意量字

理各種盃灣

衛生開胃



麥嘉云的 新鮮美味 牛奶麵包

严答应行人事問託 VANCOUVER &

司公材藥貨雜發元 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 212 KEEFER ST.

△本嘉君有皇宇商店及工藝實業的賣語圖意香

△阳設實業後字绘展

大紅灰旦 大三牙或 肥大艺魚 競馬該魚 中三牙或

262 Pender St. E.

(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

新淡春干 零白髮魚仔 靚公魚仔 源源題市 新火招仔 到 Harry James Agencies Ltd. **INSURANCE & REAL ESTATE** MULIST

> 点質 主吳國華耕事處與林昌接洽 日可酸生意約一百四十元 **匙舖位在大街** 八居住 有意者, 一、鞋賃舖出賣 取價五 有批 請移駕或電話 千四百元 置稱証量 舖尾可供家 ,另 *

月

HU 41754

E. HASTINGS ST.

MU1-3445

Home Agencies Wong

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

代理 會計文房事務 移民入籍文件 填報入息稅缸 貝賣營業長紀 果健各種保险

老幼人壽惠校

夹佐治镇懷亞德桑房啓

(Mulciple Vicaning), 毎種四人五半 此是老字號藥丸年間登回按覆蓋专工 (Leland's 每月至无二年五及《元五五 选卖林及類相 Kldney Toula

四南近六元 四兩庄八元 四屈庄六元

問題孫大희欽

氏律古屋 Gerera Hirschite

年十三建醫行 Toric Optical Go Lie. 118 Hertings St. W.

MUII-EEF

七太茂和風虎陶宏也齊都問手

一挑邊的

衆人全都將手中的兵刃放下

他是江南超老俠的盟团。

李风傑的兒子

他决不能夠不

0

MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.C.

阿街四三四號 電話: MU 4-8634

他只是一個人來此。我們勝之不

一柳建才退後附步

與照光

劍龜跳跳光

大第

三騎追來點穴屈女俠

新華羅紙料。包

裝最好的麵包 o 在你們福食店日

日有新鮮的宏到

單身質往揮劍振雄威

(四)

É

HING COMPANY LTD.

Phone MU4-1028 265 E: Pender St. Vancouver, B.C. Canada

式式椒美 肉類瓜菜 懶樣齊備 日日新鮮

「老師似

索要東西

「我師徒千瓜迢迢剑北方來。已有

幅人身穴道圖。現在你帶了來沒有?

华枧之久。大概你也曉得。

就爲的

向你行個禮。」靜玄見李慕白閱話驗傲

「老師仰。

既然提到了我的盟伯

李慕白手中

雲埠電話 處

才來到正院。李淼白就見這院中已有

待他這個單身前來

| 李慕

MU 3-9710

特造花球花圈

治麥吾謹

NOTARY PUBLIC 公温 Gordor W. Cumyow 證日

501 Main St.

鐘首

館儀殯堂天蘭固

Glenhaven Memorial Chapel

Funeral Directors

1235 E. Hastings St. HA. 6940

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St. 門牌四二六號顯雋

五期是

飲話MU 4-3526 火燭燕梳等

> 秦修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW

> > OPTOMETRIST

HAZELWOOD HOTEL !

344 E. Hastings St.,

Vancouver 4. B. C.

有升降機 假氣熱水

電話 MU.3-9552

等代房舍 来往和便

位近華日

殿 類 東 廣 MFTYANOODLES LTD, 213 Cordova St. East Vancouver. B.C. MU 1-8854 零法發行 蛋 炸麵的解 欧班索斯

0

前任市京貧民診療所主任曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師上海國醫學院全科學業 同善堂醫務主任 黎達民

0

514 Main St. Vancouver, 4. B.C. 旅 亞 TUNG AH ROOMS

101 E. PENDER ST. Vancouver 4. B. C. 電器 MU 1-5(8) 輻關邦 健謹啓 各界僑胞房間空氣 長住暫居 華區 上落週安

理朱旺啓價錢相宜 招呼週到三四四號 日夜供應 床海清潔 上落更便 KWUNG CHAI TONG CO.

人隆

122 PENDER ST. EAST MU.1-8(13 VANCOUVER 4. B. C

機製造丸散,快進安大為持效一經施用,水濕,脚趾歸痕彈,水濕,脚趾歸痕彈,大濕,以此水養能治一切,水濕,以以,與一經施用, O 林 仕 宜 跌打外



電話 MU3-4929 得难館用衣據日香 枕袋毛巾

整官般家具森杭 袰顯觸及水松名 中國純髮男女衣 專辦大宗

可 及 華 強 KENWARD CO. 強 31 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.

食製心

美味西菜

馆菜西打片

PENDER CAFE

168 E. Pender St. Vancouver B. C.

電話MU.4-2839

P

克己, **晉機及各種電** 爾傅眞機・收 器,承接大小 9

利 EE YUEN HING KEE 75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE-MA, 9743

✓話電新△ 梅樽北栗 赞子模茸材

○ **車 新 廣 告** 一新房舍通爽汽噫温发床褥新買清 一新房舍通爽汽噫温发床褥新買清 水廠館新人接手營業大加改良煥然 米面特別歡迎 新世界旅館。可

院戲斯樂 著名銀幕 電影好戲

Lux Theatre

音樂片

(三題)

(三題)

出品一

每張四元

洗劍窟

任何軍 芳艷芬

合一

(三題)

Yorkman Studio 617 Main St. MU1-4578 Vancouver, B. C.

常備新娘件娘 與契據文件等 結婚相護照相 本舘影家庭相 Vancouver, B.C. 高 電話 MU 5-9064

新亞拉針 床褥清潔 出入利便 日夜供應 可理無照路 格外歡迎 招呼週到 煖氣熱水 房舍通爽

出品

- 每張四元牛

廠造製味臘棧然金

和公司备逻

各 界注

堅利公司総代理啓

秋節送禮住品

目錄印備函索即奉

萬有

Hoy's

450 Main St. Vancouver, B. C. MU1-1813 精工接

馬開錫電器行 每張四元半

每套兩張共九元九五 (合一般)

KAM YEN JAN (1948) LTD

僑胞賜顧本廠及各代理可能義務代寄到良十足衛生爲送禮之無尚佳品隨時寄往本廠出產各試臘味經加政府農部派員長

國外保無困難如蒙

每張四元

售及修理各種家庭電具各國名 梅欣 盧筱萍 邵王霞 (四惡)

(三競)

BA

墨 H

が発生を表している。

五姓青鹭乐天元 一百姓 三姓

在六十三度华。午後十二時形五分祭二 册人变。正午十二時晷三尺智二分。日

答致。上午十一時得明尺八十

C

日在

死? 褒 **來**大象中。 雖象比維象兇悍得多 象開路。雌象殿後。爲什麼田雕象殿後 **整結緊逃走。 逃亡的躁伍。 通常都由雄** 都住在森林中。若受到襲擊時。便會職 動物所不及。大象是一對擊居動物。 **高明。一口氣遊ナギ哩路程。那是許多**

一九五四年三月廿一日。

0 83二尺八寸七分。目私一百册二变。尺七寸七分。日在九十六度。下午一時

一九五四年六月廿二日。夏至。日

尺四寸二分。日在三百册七度十五分

2

不治差。如果遏到徒們追擊。

臨向著順

。便苦苦追踪。往往窮追十哩人。哩臺

すむ

以爲小象吸乳時

遠投元。政顾万邪在目頭之率。 而聲匈。謎方乙匝血母殿。共給

語言約旨遠の数妙野語矣」の

虚书医测器所得的紀錄如下

大度四十五分。

二時器三尺三寸三分。

此辞日

在

C

以前名日学彩垂日光一。

一九丘二年九月廿七日

在六十

一度。正午十二時弱七尺五寸

武册一度。上午十一時晷几尺五分

\$

一九五三年十二月廿二日。冬里

分。日在八十六度年

盡分好了。點應用以现悉之外。 好了。雖應用以與唇之外。夜間並顯而上三百六十五度又四分之一度

舒定正南北方位。再定東西、而大可以職者如欲試雜。莫若先用指北針或指声 用正化方耳答皮的。 年秋間。因而以永分春分寫答定。其實 可以盡量期點明窗的轉及其移動。

(五)

答周公之間。有以下的設言 之第九世)以母計算、周髀算程中兩高 **氧正某方位。無過麦中成一直線以定之** 局跨鐵日出日入及定四方。與以鑑 隨意能轉使其指於圓局上任何一個度數 是一個表。以直立之八尺表寫蝕。可以 **ベ另設遊艦以便店動運用** ルデー 月 差 長 こ た で 置 " 應用勾股任 遊鐘亦

露矣! 女芝芽火坑。 事傳之外の人話は火在器 (種完)

修四

。經碼五一。護證君賦注謂:

----; 0

教之法。忠幹難方。興忠於方

故折距以胃勾廣三

經一而周三。方容

上午十一等暑四尺六寸二分。正午 一而匝四。伸闡之周 (秋分第五 日出二度 一角形 مهدا 岡 股 **鈍吧?正因大象是那麽歌喜水。故此 性們是懂得游泳的動飯。而且泳術相當 許所謂「大客」。是義徒問題積過於案** 本就不是安東西。而且相當聰明的 **呼哉,大笨象」是不公子。因爲大象展** 思把身子臥下去。冰給一番。(問把象 水弧物。不論什麼時候。大象見到水就 大象雕然是然生存在森林是十分要 0 0 1

亭牛意却在死人前此武呢?美國警察當理以實打架打死人,那知是確認館的人 必此較中時實三倍死 死者的姓名地址, 竹發合

烫笑集

致旣非常。能夠嗅到一哩以外人體氣味棄的進象。性情認會大變。徒們的嗅覺

却殺人、部就是一頭受了傷或政象墓所 受到犯役,象不曾裂人的。但有一種象

人展開排門。邀象墓逸離殿境,如不是

。惟們被追尋走投無路時。會奮起其較

嫁?」嫂杏日:一是周公时制 **一 在**制度是两人所創,少女必需香有小姑母嫁,大哭商嫂日 女大罵問公一頓,及錄後滿月歸寧 一等曲面甚? 音有个姑出嫁, 一周公在何處? c 册

虚明閣測晷紀趣

日在八十八度。下午一些器七尺六

一九五五年三月廿一日。春分

0

東西の才能維持生命の

维們每天大約吃

真真

記書信老

秋暖花鹿宜子森 為光賢電玩住配

五大日皓疏楽。之不覺飢餓。(未完)

野童缶。却是嗣韓以正北昌客度へ起點 二百七十三度八分度之元、定局正西方 一百八十二度八分度之元、定局正西方 一百八十二度八分度之元、定局正西方 一百八十二度八分度之元、定局正西方 日在八十度。 四一度形分。在午十二時晷三尺五分 · 二分。日在一百十三度中

仇愛已分兩火夏武霆偏遇却

在國中・以宮水起無防。但死女耳・生態女已極・乃經火焚其所居之か屋・屋を放び、其夕・何于龍家之門・龍家後母に大きの一種家以強の一種家は母の一種家以強の一種家は母の一種家は母の一種の一種の一種の一種の一種の 『屋中女呼哉』。短女被因火汽・客観火光態能。。心懸女。乃瓊坦入。 飲。女亦然。後母禁諾人勿殺火 **酸單進。方卷新女巴。火狐是王。** A.屋中女呼·社圣。 使女早知。**昌汝手刃其父亦無不可。** 豊陰汝以龍昌阮。女亦以其父昌阮赵 婚し不 異之、題故。 年長以后。 壺花女日 即女會體家女矣!又自言日。 · 有此不信不載之父乎? 政問其父 然乃璋成大结。」賈花女野其言 「章末段 • 客 身 矩 3 0

一個大島龍,紐約一間遊儀館,發觉一要看屍幹什麼?鞋道死人遙感觉長夜漫時一個人來專門看屍守夜,人死了,還 死人,却是個哭音了的孝子,弄医难人上門,佔先一着,那句抄登上的不 在跨登上个動, 戶人家有人死亡,入門時,見一 一個大島龍・紐約一間強震館・ 實行先擔屍後蘇扈受的手段 框登

学搜一個被汽車艇死的金人在袋 不相讓,却相打起來,旁親者不知,者的姓名地址,你爭我奪,這三個人搜一個被汽車鰻死的途人在袋,看看搜一個被汽車鰻死的途人在袋,看看 已正式語句市民,不可整務鐵館

(譯自內幕等每

那期阻人來勇氣性受延知左近切性受延知左近切

(行)

every day except Sur-days and holidays by The Chinese Procusions in Consult Publishers Les 二十萬象才算長成。從們等命會達到命多久?大致說。與人類的藝命程者 **炎不到配偶。就會發狂致吼叫。** 乳頭生在兩庭之間。象在交尾的季節如 的鼻子。其實施們是用口吸乳,母象的

象的毒

t =

分。日在八十八隻の下午一年季ごで、日出日八支の正午十二時晷七尺四寸二 體重可能差對五噸(即一萬時左右沒有這麼一屆事。一隻巨大的象) 墓夫等死 上來。 等死。同時把部對領突象牙先理藏 可能是到五噸(即一萬時左右)。可能是到五噸(即一萬時左右)。可能是到五噸(即一萬時左右)。 許多人

以義俠愈折

以忘試裁買

以義氣團結

THE CHINESE TIMES

stabilished in 1907, is the in Vancouver, Publisher

洪門信條

扛走孝子作死人

人是手種合約: 乘死者家屬哀哭忙亂之際,解亂鄉遊簽 查得死者的多墓绅乓,最先去每险訊 7

找數時令喪冢砸產的· 受家个小心者高楚超風を了 去律職問,大走法律論 死者家屬,愈表示不濟, 登古對於務鐵館的 三· 三· 可能在 是多細則,如 是多細則,如

范**路**交至

副後册

验外亚奥 击手安, 玉成奏 世紀 海曼區 **季蜡彩彩光膜**角

於聖

三中民草大学

胞明大義

作下

同能快营者母母

更

奉可動在

朱丧駛君同奉指高置

E

古三命在 言語語, 自古夷 未經舊 奶玉 型曹重武者豪爽「泉。書毎担題 ・明蒙民主奏室主、結宴、席上 当参門訪査友養妍奕詞是不遇引 売吾交表卓 高風象仰を島思 **卢**島速及

宜借銀否

认之生意

T L EISTINGS SI.

答詩 天涯咫尺此石相碧邀飲氨談快 有談干 天涯咫尺此石相碧遊欽欽談談快心事也有錄千里能相遇 一把語短談樂且歌四十部華舜島遠 故人欠別意如何 四十部 李舜島遺

可懷」瑤韶奉教 馬登民

(銀)

可)

生意改革現代化支生意改革現代化支 2 有最帮助汝之

(地)

一定整符助设置 是他必樂意在可是也必樂意在可 識汝之銀行司

BANK OF MONTREAL

家多門調土 電話英字符號號指 医番节型 医香菜 医香菜 医白有属 **美國黑作墓財高 美國黑作墓財高** 民生好景可芸委改章繁華異音優 即愛国光不夜天 London Drug Store OWL DRUG CO Main and Union. Vancouver. B.C. MU1-3847 締材學教皇

舖材藥路溪 英語言華人 oldin 神姑風濕丸 式元三毛九 の人口は主きます。 三元九七 上咳良栗

宣启發慢 肯宙天夾雪極 與利 垂及防醫寒令收益的 此樂文能描念格聊安 Vitaminerale 每盒百包五元

計誌慶 負許拳 李言寶

建樓宇募捐重遊参渭 為墨京海晏

秦華鏡饌歷歷美世養宗教歌三式 海医麦野麦厚情春兒麦麦麦

两省雜咏絕句六章

量京李稜窟

精轉及變力

司公限有量合

Hop Yick Co.

164 Proder St. 8

Vancouver, B.C.

PHONE MULGIN

居明田至今长至 秦晋**س**禄宗協宾 建行桑雅浩宗隆 **瓜啶雜綿足製液**

MU 4-37-13 HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East

Vancouver, B. C.

歉謹賦 東多 李日 馬賣出

一會爲 黨

儀 殯 ARJISTRONG & CO.

314 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C 周到遠近聞名 **友光顧極表** 量

New Chungking Restaurant

178 East Pender St.

Vancouver 4. B. C.

加拿大

SANG HONG HING 377 Powell St. TE MIT 1-4476 Vancouver, B. C. Carada

社 简 在 简 育 羊 氢 建 卯 痔 龟 眼 丸 丸 丸 丸 丸 丸

・石栗及時、吞丸一服、育果 型口・有縁無縁・有苦自知・ では、 では、 のでは、 **总人资**承管情報發音有案認及 語本半 葉

B.C. COLLATERAL

Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Phone MUI-1754 VANCOUVER, B. C.

肥大火鴨

競痩メ焼 鼓油鎢仔

廉片物留候壹

子親母侍用針妻号

本公司有獨石·劉日·相架·千星鎮。 育樂器具及各種行令出資。 圆线相宜。 長此告白來即以九折前 程服富有無倉華青年。 在本公司客交流要求 服务。工程便良面交克己。

桂花燒腸

大量 加州 頂聲五花量內

地址在全利海里記古墓 光麒 香煙 蔴 律教 糖 發

FE

Heatley Trading Co. Ltd.

Vencouver, 4. B. C.

Frome: MUS 5860

TI last Pemier St.

'MU 3-1734 男女信題研 食堂最寬大 大藝象小酌

領重慶哲家 **三安恒区**区 請來背模吓 厨師趁易牙 題時可應當

協助找辱。



BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.4 Vancouver 4. B. C. Phone MU. 3-19351

上等好師 大簻小的 凉關巧翰

讓丈夫討妾侍

华無生養賢裝下堂去

希望甘蔗労生產下購兒繼香

【香港訊】一個婦人疑因缺乏生自願退位聽贤早日得個香爐遊布皇甘蔗労生產下麟兒繼香燈

◎各種紙料平沾

理費公禮取

著名担保貨 物包合滿意 回所滿意者 値得伊頓之 貨公司交易 否則原銀奉 即其價錢貨 得君的信任 質價値與服 伊頓交易最

断絕往還。 終爲金錢勢力所屈服。 《传·執職》 要求准許 要求准許

園口各樣

呼之爲一細麦嫂」。詎所謂細麦嫂者即 人之心坎中。 **囘家與其新近娶得之愛妾相見。** 一心坎中。對于以前恩愛。漸次忘壞阿娟旋亦來港。與孔音書斷絕。兩 。孔之表兄汪伯 · 不禁木然。幸王 6人阿娟 0 孔與阿娟 1 1。汗指示職務後又帶之來港。在店中任司數人佐理店中數目。 知孔九之妻兄汪伯毕。 在港 知彼 命孔

GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C. Tel. MU 4-7931

獨家首次選辦

冷鲜 熟味可可

(氣珠光(四冊))王度虛著 一門十四俠(七冊)還珠樓主 一)宮夜合花(冶館小說)簡百行 一会的愛情 全上 一

FRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89- E. Pender St. Vancouver 4. B.C. Phone: MU. 2-2244

有限公司謹啓 人接線,

麦嫂原是愛人久即軍逢温舊夢

236 PENDER STREET EAST

Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

去頭紅魚 去頭白花 一十磅庄唐 百磅庄唐 中大蝦肉 大塊青綠 **新栗肉干**

The Royal Bank Of Canada

三紹吳爾

單位。如多介紹。一个內須要清楚列明。一个內須要清楚列明。一个內須要清楚列明。一个內分別,

LAUNG CHAI CO.

432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983

Vancouver 4, B. C. Canada

東街定市喜夾街緬于位行支

WAH SUN BOOK

Wo Hardware Co 23 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

耐活 LINWOOD & K. D. L. CO. LTD. 106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.

夏天良伴的 十回半回二・短線 事 營 :

Chung Wo Hong Co Phone MU5-9612 237 Powell St. Vancouver B. C.

消暑醬料

君在伊頓百

香

港

海罇一元五毛 號起照新價目沾發



LEE BAK BONG Phone 2216. Box 335 ARMSTRONG, B. C.J

特別計平 買者自即

伯 **東街打片號三C一** 電話 MU. 3-1724 住宅IIA. 2910L

泥水工程 及彼花紙 備ル光型

無備尤宴品大烹嶺冬裝 任衆爲會式臙胸兩股修 数 賜 特 酒 備 小 精 菜 夏 華 迎顧長席群酌良式凉園

OPEN 2-PM. TO 3-AM. 664 KING ST., SEATTLE 4. WASH

靚 花 旗 魚 然 意 然 意 然 意 然 意 。

保羅天人受輕傷。無逸在舍路中央

但其般此寡婦。

似無理由起避 知道是否写有

野院賢治。

孔斯勒夫人最近。曾售去其房屋。

一日作並行云。

能是炸彈

突然鼠該物已向孔斯勒夫人

非验告仍翻 o

爾及:比物可

前察見有一打開之包裹。並有鉛锭

任

A語。伊召孔斯蘭夫人外出

時順便勇寡婦道晩安。當時在寡婦プ門

保羅夫人乃芒刑受夫人探視友人。對

草氏重萃置易有吸公司

炎用新電電號數 MC. 5-861

税間 TR. 9.1023

舍路寡婦

群。答論。度可 通行如后: 更下週起開始上課。該校昨已時因当生 域埠僑校招生 **減多刺訊。本校奉命公立學校。**

注册。以便編班上裴云。 佐時回校上課、新年入學者。 · 並兼収各級捧班生。所有舊生。務悉 於開學之日 る金世 一可來本校發發處 可能性昆

域埠華協和會

連貫業共價二萬六千七,可を翻期,在建學,舗後有地方住,西人業主,生意位於興旺商業區,每日生意自農鼠,是

△咖啡温品實

老著

質量

要門同種堂物有由品

選章

▲面離舟・新賀思出合田

著名中國公司政治院高高

Nam Ping Busuey, 414 Columbia Ave.

舊英文班外:最近復興中華會館分作: 求元野の跺邪有幼稚園の英文夜校の入 御新ら外観賞之一變の内部方面の更力 口 籔 **管班:今年自巫佩三牧師森後。大事** 十年來了所無營工作: 大量早転所創立之華僑教會。過去 蜒多科 訊の本雄華 一人協和致 造碾添加。有 有問 △每位置,架擊齊備,在七十五元,有 每天 五, 四千五, 四千五, 四千五, 四千五, 四千五, 四千五, 四千五,

幸三元霞"

一千九百五;

(配類量頭)

△、正常連艘的賣

數長症客, 機上賦難,

,健下語,在冷熱

基加 高拿 華大

長春商業公司總代理就

福宴安長司

創立以來。由華人自行主理者。此寫第 興之数額の島原牧師所訂任: 改善華時之童子軍孤及小便採 最近女皇巡幸 每神疾疾。中外暖暖舞驟。館尋 ? 童子軍形件字循 宣子軍死 童子軍 主, 本設備 2 多 三層研發, **催霊二萬九千五,現數便可交易,**

外間不少行評 九月二日上課云 : 型 該五 文夜校

影薦五氟現最,便可交易,

貨物齊

(頭骨骨頭)

十最極層、體下語、不需工主管

八兩樓出聲

(開葵西井)

門前置放一枚炸彈。转炸慘死。 孔斯爾 台路台院就電。台路一套后。柏爾 大十二歲。 是野三夜有人在英

有土庫,自動暖氣體,

局主任一层键,

個是一萬

必定

2. 一直を 1. 一直の 1. 一面の 1

信募·一首要

不獨此處貨物最

と作屋販賣

一百丘····尺遠·星朝三夜· 房戶之門室被震壞。編鄰之屋內歷亦被 複数 o 房屋プ掲失約点で元 o 孔斯勢夫人之左眼被撕毀。擲出有 在經門新修於之門軍車項被炸毀。 寡婦之鄰居 回 桌 等 不 到 是 第 下 到 廖若仙事務所

車電話商量のと 本簽館在於亞省蕭頓埠。門前四線公路 **生薫向変異形。既年老人方缺乏。 窓** Nanton Cafe. 亞省南越餐館出賣 o若有簡件同意者o語來面聽 NEE.

本祭館在沙胥耶路市埠。)生意連實業出賣 Phone 380 独上有房五個 昌 多皿

人思燥客 本人志 如有僑 CHONG LUNG CO. 174 E. Pender St. Phone MU 5-9041 Vancouver 4. B. C.

新辦到大幇 **机發零**法 晤 晤 競 庄庄庄庄

JACK WONG

研究の個野兒己。

Bridgeport Scptic

Tunk

Service

胞飲膏此業者。

語亦面醫或函布均可

CR 8-9311

Liberty Cufe,

Box

水皷。及修理防血器腐敗貯水節。

工作

命令住家。向來生意琵琶。

今西

本號專門修理與鑄通。餐館油職水體去

修理餐館油

積去水槽

91816

McLoud Trull,

Calgary,

Altu.

因人

政市,日賦四十元生意,不藉,有長民 工業區發館、超跟路、中田下午五時中

大平寶・配版二千元, 語言語 MU 3-5864 英 IVIV 85743奥 近音源接合 Hunrisu Healty Ltd.1

R. R. 3 VERNON, B. C. 新瓜菜出市 所有符費 新產廠客 親嫩蘿白 叉合 瓜 瓜 買者自理 律歉

1 方缺乏。豆價定廉。有興趣者。毎全部新型自動電洗店。位於旺區。 概

培刑招呼安當

H 後最最 此請 貝

668 Columbia St.

大拿加

李馬橋彪服器

信託保管務項

本解各國著名

E 旅 会 墓 司全医有業企圖中

MOTEL GARGEN

MOTEL GARGE

武

MU 2-9647

輕疑而雄,且收二百九十

五元程,

音士定東區ッ大人息屋?近代及氏。

高二平正·羅茲阿爾曼·

華華雲

基份設備薪金 建氣冷然亦作

上語高種を使・健下兩間結と使上兩系・

部居居在內,庭價一萬八千元,

モ交 瓦

高文,好八息,

取價二萬六千五,

與旺声業區發館,月做三千八百定生意

平寶:

豆匠五十五百元,

27 W. Hastings St. New Westminster, B.C. VERCOUTER BC

MYENA DEPT. STORES FOR INS

-SERVES PEST CANTONESE FOCO 155 East Peeder St.,

Tencouver 4 B. C. Telephone MU2-5148

甄滔征旒喜語各大專禮瑗中

限有豐 公

元書 YUEN FONG CO. LTD.

MU 3-6858 MU 3-6859 241 E. Pender St. Vancouver 4 B.C.

花賞罐装四頭 秋月餅 元六 盒 元二元

多。對於禮服 可為利便信鮑起見 信<u>胞</u>租用。欲知詳細 本公司近臺於新華僑日 喜士定街東四十九號 0 0 特設 尤爲不可少者。故本公 0 請到本公司一 這服租賃 電話 0 婚娶喜慶之 MU. 5-0957 謝是荷 。以循

一頭在壁。 東價 お用き き。最 意 期 无三年 0 七月

MARCO POLO FENE OPIENTAL POOD 90 E. Pender St., Vancouver, B.C. MU 2-3045

> 营 業 晴三夜千雪晴一十年上日毎

大宴可罷五十唐 餐廳敞雅迓高軒 新康伊婧喜**阵**門 **醴優數迎不憚頃 昙城魚蝦佐羔豚** 小酌請賴滿素董 一如歸包攝意 名厨烹鄉味

新

杏桃園

辦

到

東克公司醫客

單黃蓮蓉餅每盒 雙黃蓮蓉餅每盒一

盟,英無土庫,連一部份發展,取價 外,仍能每月收包百三元,自動媒元變入息屋,有得住,有程收、除自住一層 獨市餐館生意 **選實業**不賣

有租收

舗尾有住房四個及一事。各樣依因旁偏顧將全盤生更實券出官。原間九千元。 4 回面間間間面面 本凝描过的思想来聽。而來出數學出 Cene's 極合住家之目の如有偏将の欲言此業 Cafe, Q₩, Appelle, Busk.

廣大住宅出費。三届睡房。全部穩固 三合士之命。陰荣嚴盟。首車最花園 迎體一萬一千元 二七號片打街東 0個問題 0

本別墅訂于九月 食食

本旅行

社

行第六 同日

Edmonton, Mere Thie Address EXWIRAVEL

85... 4 Toning Building Phone G.L 2-7/34. After Hours HE. 15-16

症

行

分駐所邑僑墅員等駕臨指示禮儀曷勝榮 恩平總會能恩壽會各埠恩平會能支部南 每收席金二元 午五 屆喬遷聯歡 在廣州酒家設筵歌叙統 紀念慶興並治園著招 日(星期 雲追南平別墅詞 婦女一

▲ 雙打風層運懸著 每打入元 每題入毛 田籌印編 画雲田家 國治厥膏蒸酒 周岱英寓內 每额大戟百三元 **走骨樓** 工业超 0 一廠出品 護身之寶 小説六元を中間十二元 熊子郡 箭各

發零活 立問題等 133 Core Are WE MUS-74III

Thang Chun & Co. movement & B. C. Carrada

PATHAY REALTY LIMITED

★新星出資。在非沙夾六十三百年 (本新星出資。在東西市里是一種 (本新星出資。在東西市里 (本市) 中 (本) 中 (本

★一提 三四章 o 上表 新星四章 o 上表 新星四章 o 上面 三四章 o 三面章 o □

請早報名

想平想靚帮襯我

WING WING COMPANY LTD. 458 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.

頂親白油腸加拿大批發價目

▲過國另針九月廿號止

個月

界最迅速最舒適之客機。

依照汎奠公司之先飛後付計劃,由三潴市、郄省、砵崙、舍路及雲哥遊至香港及程旅行座位票價僅需先付 \$105,即全

部原價百分之十。

聯榜的向單均各旅行社或由電話接為 机美世界航空公司

Ticket Office: 1055 Alberni Street Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121

★美國註册商標

Pan american

式自動計算機。故極引起參觀

李教授幷應此間CBC電視公司

参加电视表演。亦

展率小姐配與卡城潘克勧君 老會幼稚園經費卅元。 其質質發娟小姐配與羅子案 節約捐。

一時錯誤

燕。張活 在於六號 (星期日)下午 喜市定街西廿號 啼笑姻緣 林妹妹。 時 %。梁素梅 集。 財政 樂觀 戲院 劉克宜。

空男女社員依時出席。共策進行。為的政進支數目及行政事宜。希我全體職員下午八時召開常會。報告八月份各部財 爲通告事 本社定於九月五日(星期六)

GENERAL PAINT CO.

MU.1-2154 33 West Hastings St., Vancouver 4. B. C. 喜市定街西三十三號

LATEX INTERIOR FINIS 歡迎華友商 式式。應有盡有。送貨免費。本公司之超等油漆料。及各種 量裝飾問題 價錢克己

国專士定街近唐人 架車。在交通旺地。價銀二萬五千元。一半銀期。)兩個舖位。樓上一個栢文。四年新。舖後英坭地台 價四萬五千元 滿。從無空租。每月入息四百卅五六。 另有件屋生意出賣 和滿無 空。 地 HA 6900YI MU3-7452 。僑胞垂詢忠顧 問木樓 一座。樓下 o 無任歡迎 質問四萬元 行幾步脚就 文。時常租

全世界經驗 最豐富之 航空公司

華民國館協助佈置及供展

。馬英奇夫人

演講

林德籖。!

五時胡

△代理東亞太平洋輪船公司郵船
九月十二日由雲埠往港十一月六日由港來雲遊客房位四百二十二元粮
代理總統船票代辦護照過境手續專辦入籍移民承寫簽證法律文件
各班機模票專賣移民機票不收電費或手續聲歡迎分期交易顧時有位
OUONIH. WONGEAGENCIES 150 EAST, HASTINGS ST. VANCOUVER 1 B. C.
事務所電話 MU25-5831 住宅電話 RF 2-200

/ awwawwww

英文大咭片三幅。

風釆堂之歡

冲進南型坑村人。眼皮畧浮。向左約五尺八寸。重約百七八十磅。烃梁燦基。號相玩。現年六十一二卷

訪尋梁燦基

。李氏新式珠算發明 在紐約N B C 電視公司。 幼算。由於用法簡便。對

料豐富。 秋。快處 園精製之 水 學 學 之 樂融融 元 色香味均佳 **盐與而散** 雙黃蓮蓉月餅兩

謹此致謝。幷代紹 和綾之美味。光分月牛

0

式算術。使世界各國能普遍應用。特從起觀衆極大興趣。李氏近爲推展我國新

午起。在展覽貿場中國館

售豐元九角五分

廿定喜 笑姻緣」 于累秋 主演

MAY

256 EAST PENDER

· 三克二婁柴工羨梁秀娟以便聯絡所在。請通知雲高華片打街東雁坡後突告在本埠失踪。如有親朋知到月21年(12) 向在白馬二歲。高 KAN W. S. KAN CHINA AGENCIES

KER & KER LTD 811 W. Pender

房七十三號

日以後

太平洋公司做廚工。失業成年。

〇碑樓一座。在商業區街角。樓下 取囘成本便算 o 速買勿矢良機 o 角組

便算。實價六萬三千元。現象一半。每一。近唐人埠。屋主需銀投資新事業。割一個文。皆租出。電爐冰櫃洗衣機乾衣機 簡立。 艘上五 半。每月供二百廿-組机文。 們大犧牲 0 七只在

O 17 觀女服 店是雲 登及利 便之貿 之最摩

GRANVILLE ST. 電話 MU4-1487

参展理事會定期 開結束會議

大「元配」入

月册日正午

率行紀念共門

徫

日正午。

F

午

五時

設駕

員局飲

利權同享

。會赶中共参加中共之國

能夠加緊促成之。

来越聯合軍軍赴叛。

西藏西部飢荒

島小兒痲痺症者。增加至

。已有三十二

安全逃出

2、十名工人。皆

外。即失漏合國爲一國際如將中共拒於聯合國之門

但連受天災。其惨情亦其

o 若干 雲訊。本市全鍋參展理事會。 **宿**合作多 第已告 o 茲訂於 参加 地

洪門專門 適進中 学來通過五 值得我們歡喜的事 最熟試的 更善美 量與光輝 目前

界和平: 偉大。 年熟烈 一月 稻 悠久歷史。而且給中 民重整洪門傳統革命大旗門三大信條精神。與及聯 扁。這雖是我黨歷史過渡時 知人們需要我供門 委會閱藏演講 =[知开 一國人民帶來以正確。洪門 下五祖の 日紀念

我 偉

简参展活動五彩幻燈片。常場放映。以留念外。並請關助德君將他所拍各項我壞地。乘巴士前往、會後。且除將拍照壞者。請於一等半。在一項地」發室前

各個關代表籃参展工作人員」。

學時出席爲荷

此致

該日開台時。並設茶台要衆。

茶點招待。並於中國館前介影留念

表及多展工作人員聯席會議。屆時畧備

展。

九日舉行預展消食處)。舉行各係團代

展覽會公園董事

大廳

林鐵郎

傳統

青年黨

PATHAY FINANCE CO. LTD. 456 E. Columbia St.,

Vancouver, 4. B. C. MU. 3-1724

多購資題問僑權他參股八保款前少買股。一胞和企加東厘證迎能 產事詩点

APPLIANCE LTD.

103 E. PENDER ST. VANCOUVER, 4. B.C. MU. 3-8936

氏簡 日鈴印便

唱片公司出品 及廣東流行時代曲 粤曲粤陶國語卡八曲 七十八轉及三十三轉

· 語分期付充食品 合隱胞經濟財源

儲 長人男 老 險幼外盗璃煩權 大徽富險期

CON AGENCIES

切駕。業本,。每偽獲

電器行

私